

MOKSJA-MORDVINER NÅS MED GUDS ORD



Moksja-mordviner från byn Ogarjovka har fått Nya Testamentet, Bild: T. Bargova

”År 2017 var ett betydelsefullt år för moksja-mordvinerna. Då publicerades Nya Testamentet. Boken har funnit sin väg till hemmen i republiken Mordova och även till de mordviner som bor utanför mordvinernas republik”, berättar Satu Cottrell, exegetisk granskare i översättningsteamet.

”På mordvinsk TV har man varannan vecka ett program där en präst läser och förklarar Nya Testamentet på moksja-mordvinska. Det läses även i hemmen. En kvinna som läst hela Nya Testamentet frågade: Hur ska man gå vidare nu? Hur kan jag få mera kunskap om Bibeln?”

”Snart har moksja-mordviner möjlighet att läsa Gamla Testamentets böcker på sitt modersmål. De två första böckerna i Bibeln trycks just nu. Enligt första Mosebok har världen inte uppkommit av en slump utan Gud har skapat allt. Berättelsen om syndafallet bevisar att var och en av oss behöver Jesus. I andra Mosebok kan man läsa om Guds ledning och omsorg om Israels folk. Genom den förstår vi att Gud är intresserad av människan och vill delta i hennes liv.”

”Första Mosebok ska även publiceras som följetong i en tidning. Tidningen har tidigare publicerat delar av Nya Testamentet.”

Satu vädjar: ”Gud ser varje moksjatalande människa. Han vill att alla ska kunna tro på Jesus. Tron kommer av predikan och predikan genom Kristi ord’. Be att Guds Ord sprids bland mordvinerna. Även vi i översättningsteamet behöver dina förböner!”



Kaisa Franzén

Månadens projekt

Översättningsteamet fortsätter nu med Psaltaren, Ordspråksboken och Jona. Stöd arbetet med din gåva till månadens projekt!

Du kan även använda tjänsten SWISH. Ange nummer 123 671 9611.